

FORFEIT-LIST 3 /2009

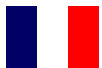


MONACO 10 & 11 / 04 / 2009

Please find enclosed a list sent to us by the **Société Canine de Monaco**. It includes the people who did not pay their entry fee at the show mentioned above. Please inform the people of this list who live in your country that from now on they will not be admitted anymore in CACIB shows, until their debt has been settled. This sanction results from the decision of the General Assembly in Jerusalem, June 1987.

We remind all the member organizations and contract partners that they MUST respect the forfeit-lists issued by the FCI General Secretariat and that they must give the names of the exhibitors/dogs to the show organisers according the Art.14 of the FCI Show Regulations.

We thank you for your understanding and collaboration.



MONACO 10 & 11 / 04 / 2009

Veillez trouver ci-joint une liste qui nous a été communiquée par la **Société Canine de Monaco**. Elle reprend les personnes qui n'ont pas payé leur inscription à l'exposition mentionnée ci-dessus. Nous vous prions d'avertir les personnes figurant sur cette liste et résidant dans votre pays que les expositions à CACIB leur sont dorénavant interdites, jusqu'à ce que leur dette ait été payée. Cette sanction résulte de la décision prise par l'Assemblée Générale de Jérusalem en juin 1987.

Nous rappelons que toutes nos organisations membres et partenaires sous contrat DOIVENT respecter les forfeit-lists émises par le Secrétariat Général de la FCI et communiquer les noms des exposants/chiens aux organisateurs d'expositions conformément à l'Article 14 du règlement des Expositions de la FCI.

Nous vous remercions de votre compréhension et collaboration.

FORFEIT-LIST 3 /2009

**MONACO 10 & 11 /04 / 2009**

Nachfolgend finden Sie eine Liste, die uns von der **Société Canine de Monaco** zugeschickt wurde. Es werden dort Personen aufgeführt, die an der o.g. Ausstellung, ihre Meldegebühr nicht bezahlt haben. Wir bitten Sie, die in dieser Liste aufgeführten Personen, die in Ihrem Land wohnhaft sind, darauf aufmerksam zu machen, dass Sie so lange von der Teilnahme an CACIB-Ausstellungen ausgeschlossen sind, bis sie ihre Schulden beglichen haben. Die Sanktion stützt sich auf einem Beschluss der FCI-Generalversammlung von Juni 1987 in Jerusalem.

Wir erinnern, dass unsere Mitgliedsorganisationen und Vertragspartner, die Forfeit-Listen die das FCI Generalsekretariat veröffentlicht respektieren MÜSSEN und die Namen der Ausstellern/Hunde, laut Art. 14 des FCI Ausstellungsreglement, an den Ausstellungsleitungen mitzuteilen

Wir danken für Ihre Aufmerksamkeit und Mitarbeit.

**MONACO 10 & 11 / 04 / 2009**

Le rogamos tengan a bien encontrar adjunto una lista enviada por la **Société Canine de Monaco**. Esta relación incluye las personas que no abonaron su inscripción en la exposición mencionada arriba. Mucho apreciaremos que avisen a las personas de esta lista que viven en su país, que a partir de ahora, ya no podrán tomar parte en las exposiciones con CACIB hasta que paguen sus deudas. Esta sanción resulta de la decisión de la Asamblea General, Jerusalén, junio de 1987.

Les recordamos a los miembros y contratantes de la FCI que DEBEN respetar las forfeit-lists emitidas por la Secretaría de la FCI y comunicar los nombres de los expositores/perros conforme al Art.14 del reglamento de exposiciones caninas de la FCI.

Les agradecemos su comprensión y cooperación.

The Executive Director,
Le Directeur Exécutif,
Der Exekutivdirektor,
El Director Ejecutivo,

Y. De Clercq

MONACO - 10 & 11 Avril 2009

N° 949	Mme LEPOLARD Karine	6 Rue Augustin Vento	MC	98000 MONACO
	Boston Terrier			
N° 553	Mme KOZUH Tanja	Mizni Dol 190	SLO	1360 VRHNIKA
	Chow-Chow			
N° 153	Mme BACHMANN Bergthora	Hegenheimerstrasse 246	CH	4055 BASEL
	Pinscher			
N°452/454	Mr VEY Eric	56 Avenue de l'Europe	F	77174 EMERAINVILLE
	American Staff.Terrier			
N° 556/557	Allevamento Nordic			
	Dream di Elisa Benati	Via Camerone 1	I	40052 BARICELLA (BO)
	Eurasier			
N° 552/554	Allevamento Nordic			
	di B.Curwen Novarese	Via Lido dei Pioppi	I	1037 RONCIGLIONE
	Chow-Chow			